KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 535/83

af 8. marts 1983

om levering af mel af blød hvede til Sri Lanka som fødevarehjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1451/81 (2), særlig artikel 28,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2750/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af kriterier for tilvejebringelse af korn til fødevarehjælp (3), ændret ved forordning (EØF) nr. 3331/82 (4), særlig artikel 6,

under henvisning til Rådets forordning nr. 129 af 23. oktober 1962, om regningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitiks rammer (5), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2543/73 (6), særlig artikel 3,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådet for De europæiske Fællesskaber har den 18. oktober 1982 og den 3. december 1982 givet udtryk for, at det har til hensigt inden for rammerne af en fællesskabsaktion at yde 18 000 tons blød hvede til Sri Lanka i henhold til sit fødevarehjælpeprogram for 1982;

gennemførelsen af denne aktion bør ske i overensstemmelse med de regler, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1974/80 af 22. juli 1980 om almindelige bestemmelser for gennemførelse af fødevarehjælpeaktioner i form af korn og ris (7), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3323/81 (8); med henblik på den forudsete fællesskabsaktion må egenskaberne ved de produkter, der skal leveres, præciseres såvel som leveringsbetingelserne, der er gengivet i bilagene til denne forordning;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det overdrages det franske interventionsorgan at iværksætte procedurerne for tilvejebringelse og levering i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1974/80 og betingelserne som anført i bilagene.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. marts 1983.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 164 af 14. 6. 1982, s. 1.
(3) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 89.
(4) EFT nr. L 352 af 14. 12. 1982, s. 1.
(5) EFT nr. 106 af 30. 10. 1962, s. 2553/62.
(6) EFT nr. L 263 af 19. 9. 1973, s. 1.
(7) EFT nr. L 192 af 26. 7. 1980, s. 11.
(8) EFT nr. L 334 af 21. 11. 1981, s. 27.

BILAG I

1. **Program** : 1982.
2. **Modtager** : Sri Lanka.
3. **Bestemmelsessted eller -land** : Sri Lanka.
4. **Produkt, der skal tilvejebringes** : mel af blød hvede.
5. **Samlet mængde** : 11 921 tons (18 000 tons blød hvede).
6. **Antal partier** : 1.
7. **Interventionsorgan, der er ansvarligt for fremgangsmåden** : Office national interprofessionnel des céréales, 21, avenue Bosquet, Paris 7ème (telex 270 807).
8. **Måden, hvorpå produktet tilvejebringes** : *intervention.*
9. **Varespecifikation** :
   — melet skal være sundt, sædvanlig og handelsmæssig, med sund lugt og fri for skadedyr,
   — fugtighed : højst 14 %,
   — proteinindhold : mindst 11 % (N × 6,25 i forhold til tørstoffet),
   — askeindhold : højst 0,52 % i forhold til tørstoffet.
10. **Emballering** :
    — i nye sække (1) : jutesække med en minimumsvægt på 910 g,
    — sækkenes nettovægt : 68,058 kg,
    — påskrift på sække (med bogstaver af mindst 5 cm højde) :
    »WHEAT FLOUR / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY TO SRI LANKA«.
11. **Afskibningshavn** : en af Fællesskabets havne.
12. **Leveringstrin** : cif.
13. **Lossehavn** : Colombo.
14. **Fremgangsmåde til bestemmelse af leveringsomkostninger** : licitation.
15. **Datoen for udløbet af fristen for indgivelse af bud** : den 22. marts 1983, kl. 12.00.
16. **Indskibningsperiode** : 1. til 30. april 1983.
17. **Sikkerhed** : 12 ECU/ton.

(1) Med henblik på eventuel omladning i andre sække skal tilslagsmodtageren levere 2 % tomme ekstra sække af samme kvalitet som de sække, hvori varen er emballeret, med et stort R påført efter påskriften.

BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

Partiets nummer Nummer der Partie Αριθμός παρτίδων Number of lot Numéro du lot Numero della partita Nummer van de partij	Mængde (t) Menge (t) Τόνοι Tonnage Tonnage Tonnellaggio Hoeveelheid (t)	Lagerindehaverens navn og adresse Name und Adresse des Lagerhalters Όνομα και διεύθυνση εναποθηκευτού Address of store Nom et adresse du stockeur Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de depothouder	Lagerplads Ort der Lagerhaltung Τόπος αποθηκεύσεως Town at which stored Lieu de stockage Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats
1	510	CFPEI, 1, boulevard des Marins, boîte postale 297, 36006 Châteauroux Cedex	36000 Le Blanc
	1 440		36500 Buzançais
	500		Neuvy-Pailloux 36100 Issoudun
	600		36400 La Chatre
	600		36100 Issoudun
	510		Clion 36700 Châtillon-sur-Indre
	500		Saint-Marcel 36200 Argenton-sur-Creuse
	1 000		36440 Poulaines
	1 000		36250 Saint-Maur
	600		Lange 36240 Écueillé
	500		Villegouin 36500 Buzançais
	600		Merigny 36220 Tournon-Saint-Martin
	600		36600 Valençay
	1 250	SCA des Cantons des Saint-Martin et des Aix d'Anguillon, Menetou salon, 18110 Saint-Martin-d'Auxigny	18220 Les Aix-d'Anguillon
	1 190	Union du Cher, 85-87, avenue de Lattre de Tassigny, 18028 Bourges Cedex	SICA 36100 3 Issoudun
	2 500	Agri Indre, 33, avenue de la Gare, boîte postale 97, 36002 Châteauroux	36300 Le Blanc
	1 000		Douadic 36300 Le Blanc
	1 000		Argy 36500 Buzançais
	1 000		36250 Saint-Maur
	1 100		Clion 36700 Châtillon-sur-Indre
	18 000		